

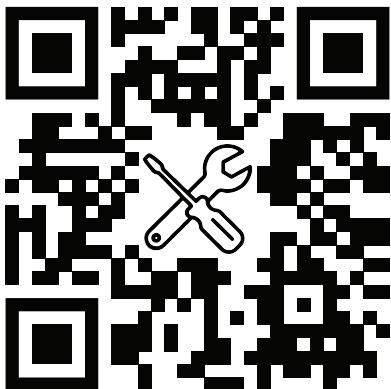
Agua

TOVIA

Toilette monopièce, allongée, double chasse

TOVIA

One-piece, elongated, dual-flush toilet



IMPORTANT

Des changements au manuel peuvent être effectués sans préavis. Veuillez vous référer au code QR pour la dernière mise à jour.

Changes to the manual may be made without prior notice. Please refer to the QR code for the latest update.

TOVIA

Agua

Toilette monopièce, allongée, double chasse
One-piece, elongated, dual-flush toilet

Product box:
28 X 16 X 29 inch. / 101 lbs
72 X 40 X 74 cm / 46 kg

Caractéristiques:

- Toilette monopièce
- Bouton poussoir chrome
- Siège à fermeture lente inclus
- Couvercle avec fonction de soulèvement facile pour retrait et remise en place simples à des fins de nettoyage
- Plomberie brute standard de 12 po (305 mm)
- Réservoir de 3/4.8 L
- Toilette à haute efficacité (HET)
- Robinet de chasse 3 1/4"
- Siphon de 2 po entièrement émaillé
- Le siphon complètement dissimulé facilite le nettoyage
- Test MaP: 1000 g par chasse
- Testée en usine à 100%

Finis disponible:

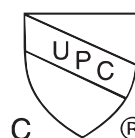
- Blanc brillant

Features:

- One-piece toilet
- Chrome flush button
- Soft close seat included
- Close Toilet Seat with cover with easy lift-off feature for simple removal and reattachment for cleaning
- Standard 12" (305 mm) rough-in
- 3/4,8 L tank
- High Efficiency Toilet (HET)
- Flush valve 3 1/4"
- 100% glazed, 2" large trapway
- Fully skirted trapway simplifies cleaning
- MaP test: 1000 g
- 100% factory tested

Available finishes:

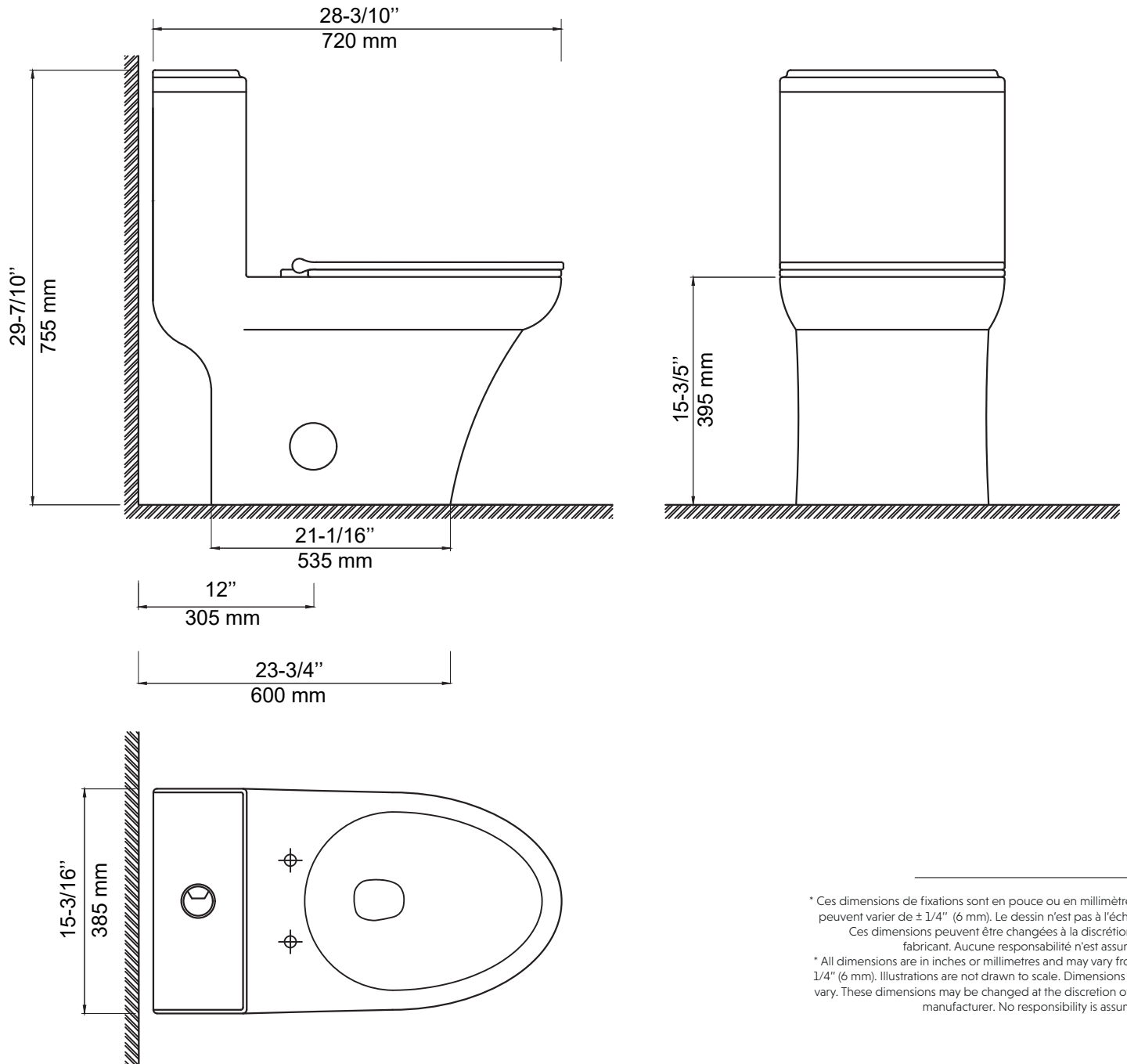
- Glossy white



TOVIA

Dessin technique
Technical drawing

Agua



* Ces dimensions de fixations sont en pouce ou en millimètres et peuvent varier de $\pm 1/4"$ (6 mm). Le dessin n'est pas à l'échelle. Ces dimensions peuvent être changées à la discrétion du fabricant. Aucune responsabilité n'est assumée.

* All dimensions are in inches or millimetres and may vary from $\pm 1/4"$ (6 mm). Illustrations are not drawn to scale. Dimensions may vary. These dimensions may be changed at the discretion of the manufacturer. No responsibility is assumed.

AVANT TOUT / BEFORE EVERYTHING

FRANÇAIS

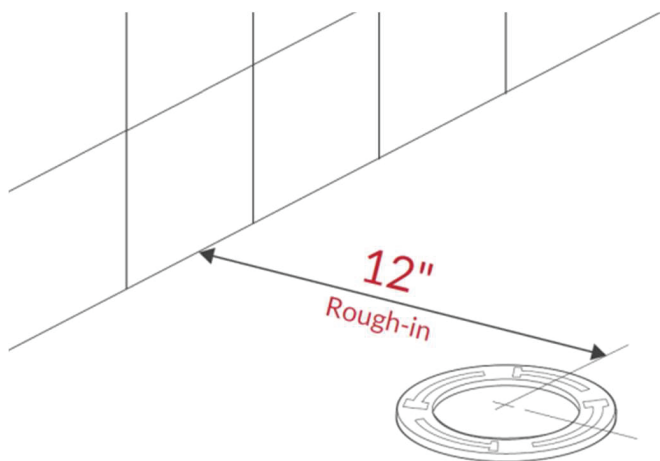
Nos produits sont soigneusement inspectés en usine et emballés pour l'expédition. Il est important de bien inspecter le produit avant l'installation. Si un item défectueux est installé, l'installateur sera tenu responsable de tous bris ou dommages à la suite de l'utilisation du produit défectueux. Pour protéger l'item durant l'installation il est recommandé de placer un morceau de carton dans le fond de la base de douche.

ENGLISH

Our products are carefully inspected and package in our warehouse for shipping. Its very important that you carefully inspect the product before installation. The installer will be held responsible for any breakage or damages following the use of a defective product. To protect the unit during installation, place a cardboard in the bottom of the shower base.

INSTALLATION

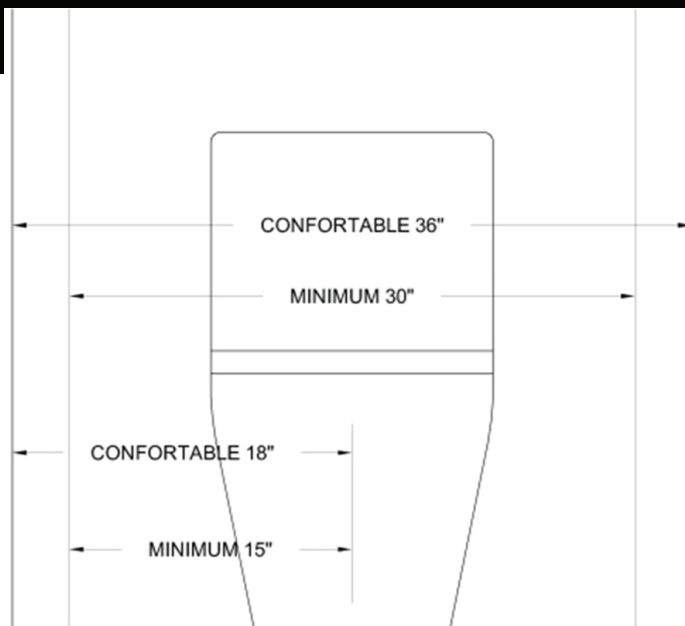
1



Assurez-vous que le centre du plomb de toilette est à 12" du mur.

Make sure that rough-in is 12" by measuring the distance from the wall to the center of the closet flange

2



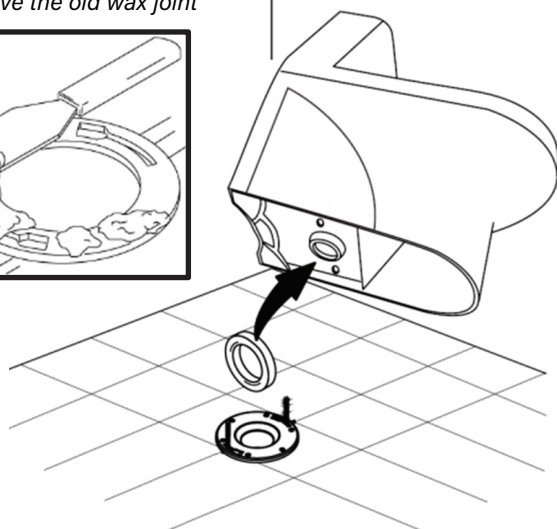
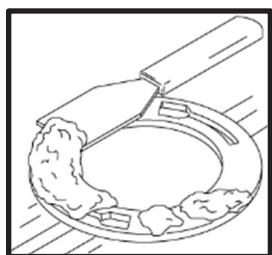
Assurez-vous d'avoir le dégagement réglementaire selon votre localisation. Un dégagement de 18" de chaque côté est recommandé. Un dégagement de 30" au devant de la toilette est recommandé. (minimum 24")

Make sure you have the regulatory clearance depending on your location. 18 " clearance on each side is recommended. A release of 30" at the front of the toilet is recommended. (minimum 24 ")

3

Retirer le vieux joint en cire

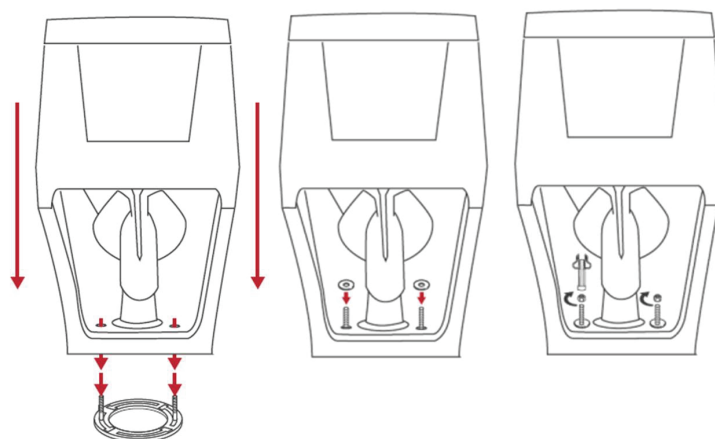
Remove the old wax joint



Placez-vous à cheval sur la cuvette et levez-la, forcez avec les jambes et non pas avec le dos. Les toilettes sont pesantes, demandez de l'aide. Placez les boulons d'ancrage de la toilette et asseyez-vous sur la toilette, en lui donnant un mouvement de va-et-vient pour placer le beignet de cire.

Stand astride the bowl and lift it, force it with the legs and not with the back. Toilet are heavy, ask for help. Place the bolts anchor the toilet and sit on the toilet, giving it a back and forth motion to place the wax donut.

4

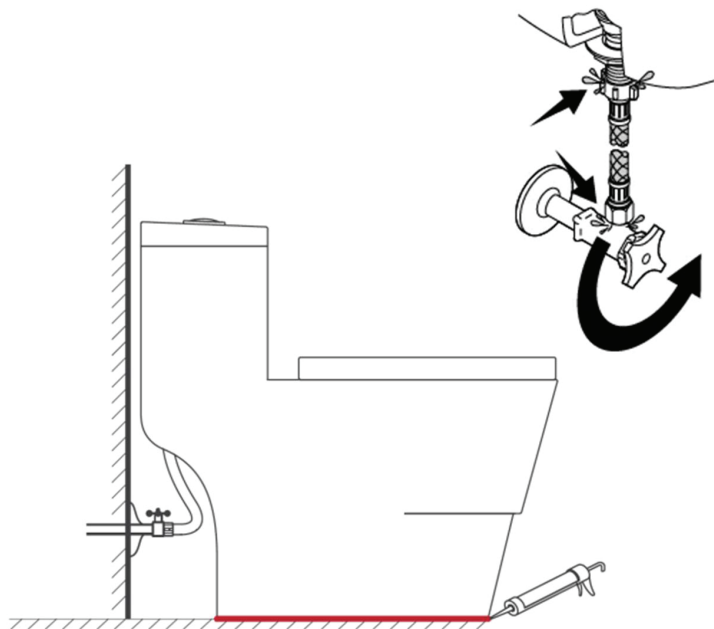


Serrez les écrous à la main sur les deux boulons d'ancrage. À l'aide d'une clé à mâchoires mobiles, vissez d'un demi-tour chacun des écrous un après l'autre jusqu'à ce qu'ils soient serrés. Ne serrez pas trop

Hand tighten the nuts on both bolts anchor. Using a movable jaw wrench, screw each nut half a turn one after the other until they are tight. Do not over tighten.

INSTALLATION

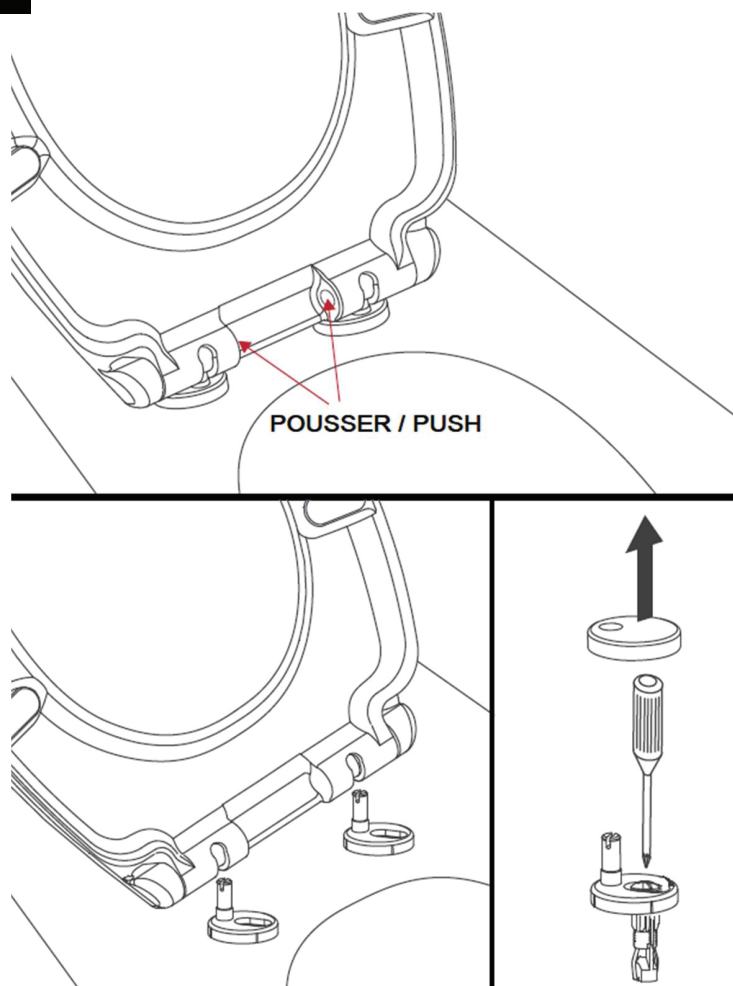
5



Connecter l'alimentation en eau et ouvrir la valve. S'assurer de l'absence de fuites. Ne pas trop serrer. Appliquer un mastic 100% silicone sur le joint entre la toilette et le plancher.

Connect the water supply and open the valve. Make sure there are no leaks. Do not over tighten. Apply 100% silicone sealant to the joint between the toilet and the floor

6



GARANTIE / WARRANTY

FRANCAIS

Agua Canada garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La garantie peut varier en fonction du type de produit.

Agua Canada procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel ils ont été conçus.

Agua Canada n'est aucunement responsable des frais de main-d'œuvre ou tous les autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

ENGLISH

Agua Canada warrants all its products against material or workmanship defects under normal conditions of use and maintenance. The warranty period may vary depending on the type of product.

Agua Canada will, at its discretion, repair or replace parts or products that are found defective for the normal home use for which they were designed.

Agua Canada is not responsible in any way for costs related to labour or any other costs related to a product's installation, repair or replacement, nor for any damage, incident, expense, or direct or indirect loss.

TOILETTE / TOILET

Garanties pour une durée de cinq (5) ans contre les défauts de fabrication. / Guaranteed for a period of five (5) years against defects in manufacturing

SIÈGE DE TOILETTE / TOILET SEAT

Garantis pour une durée d'un (1) an contre les défauts de fabrication. / Guaranteed for duration of one (1) year against manufacturing defects.

Siege social / Head office

2732 Étienne Lenoir, Laval

Québec, H7R 0A3, Canada

SERVICE@AGUACANADA.COM

aguacanada.com

833 689-2482

